Monica's gang

A LIVELY BUNCH OF SIX AND SEVEN-YEAR-OLDS, EACH WITH A UNIQUE PERSONALITY, WHO HAVE FUN DOING WHAT KIDS EVERYWHERE LIKE TO DO. **MONICA,** A FEISTY LITTLE BUCKTOOTHED GIRL WHO USES **SAMSON,** HER BLUE PLUSH BUNNY, TO DEFEND HERSELF WHEN THE BOYS TEASE HER; **JIMMY FIVE,** A BRIGHT KID WITH SPIKY HAIR AND TROUBLE PRONOUNCING HIS R'S; **SMUDGE,** WHO HAS AN INCURABLE AVERSION TO WATER, BATHS INCLUDED; **MAGGY,** A SWEET LITTLE GIRL WITH AN UNCONTROLLABLE APPETITE. AS BOTH YOUNGSTERS AND GROWN-UPS EASILY IDENTIFY WITH THE DELIGHTFUL **MONICA'S GANG** CHARACTERS, THEIR PERSONALITIES HAVE CAPTIVATED MILLIONS OF PEOPLE IN THE WHOLE WORLD.

MAURICIO

IT'S FUNNY TO THINK ABOUT HOW EACH OF MY FRIENDS HAS THEIR OWN REGISTERED TRADEMARK!
MAURICIO

MONICA, FOR EXAMPLE...

SHE HAS HER PLUSH RABBIT!

JIMMY FIVE...

...HAS HIS FIVE STRINGS OF HAIR!

AND MAGGY...

HERS IS PRETTY OBVIOUS...
BUT I WONDER IF SHE WOULD CHANGE HER WATERMELON FOR SOMETHING ELSE!
HM... THAT'S EXACTLY WHAT I WANT TO KNOW!

Marina and Maggy in
REGISTERED TRADEMARK

SLURP!

HEY, MAGGY!
WHAT'S THE DEAL?
DON'T YOU EVER GET TIRED OF EATING WATERMELON?

ME? ARE YOU TALKING TO *ME*?
ARE YOU CRAZY, MARINA?

I LOVE WATERMELON!
LOVE IT!
I'D DO NOTHING BUT EAT WATERMELON ALL DAY!

I CAN'T LIVE WITHOUT THEM!
THEY ARE A NECESSITY!
WATERMELONS ARE MY REGISTERED TRADEMARK!

REGISTERED TRADEMARK?
OF COURSE! AND IT'S YOUR DAD'S FAULT!
MR. MAURICIO DE SOUSA!

HE DREW ME LIKE THIS!
WITH A WATER-MELON SLICE IN MY HAND SINCE THE VERY BEGINNING!

JUST LIKE MONICA AND HER PLUSH RABBIT!
...SMUDGE AND HIS UMBRELLA!
I JUST PREFER A WATERMELON!
UGH...

BUT JUST A WATER-MELON? THAT WOULD GET TIRING!
WATERMELON! WATER-MELON! WATERMELON...
YOU NEED TO SWITCH IT UP!

YOU HAVE TO HAVE MORE DIVERSITY IN YOUR LIFE!
MEANING... OTHER REGISTERED TRADEMARKS!

?
I'LL SHOW YOU HOW!

I'M GOING TO DRAW YOU!
BUT IN A DIFFERENT WAY!
LIKE, THIS...

?
HOLD SOME FLOWER!

FLOWER?
THAT'S RIGHT!
IT'LL MAKE YOU SEEM SWEET AND INNOCENT!

I LIKE IT!
I'LL GO LOOK FOR SOME FLOWERS!
GO FOR IT!
LET'S CHANGE YOUR IMAGE, BUDDY!

?
?

B-BUT... WHAT IS THAT?
IT'S A CAULI-FLOWER! DUH!

IT'S DELI-CIOUS ON A NICE SALAD!
IF YOU COOK IT... IT'S SOOO DELICIOUS!

AND YOU HAVE TO ADMIT, IT'S KIND OF PHOTOGENIC!

I NEVER SAID ANYTHING ABOUT CAULIFLOWER!
I SAID *FLOWER!*
FLOWER!

OKAY! I HAVE A BETTER IDEA!
HOW ABOUT IF YOU GET A... A...
SMALL TOY OF SOME KIND!

A RATTLE! A BALL! A RACKET!

THAT'S GREAT!
I KNOW WHAT I'LL GET!

?
?

THAT'S A LOLLIPOP!
YEAH!

BUT IT KIND OF LOOKS LIKE A TOY RATTLE!
A BALL! AND A RACKET!

YEAH, BUT YOU'RE NOT SUPPOSED TO LICK A TOY!

GET A STUFFED TOY!
YOU HAVE A PLUSH TOY AT HOME, DON'T YOU?
GO GET IT!

I BET SHE'S GOING TO BRING SOME-THING ADORABLE!

YOU DIDN'T BRING BACK SOME KIND OF *ENTRÉE*, DID YOU?

NO! NO! I WENT TO GET VANILLA!
OH, YOUR CUTE LITTLE CAT!

BUT WAIT...
WHERE IS HE?

THAT'S JUST THE THING! VANILLA WAS IN THE KITCHEN!
THERE'S A REFRIGERATOR IN THE KITCHEN!
IN THE REFRIGERATOR THERE IS FOOD!
SO, I TOOK A LITTLE STOP...
...AND VANILLA LEFT!

OH, COME ON!
GO GET A DOLL!
A PUPPET!
A PLUSHIE!

YOU'RE RIGHT! I HAVE SO MANY DOLLS!
OKAY, GO BUDDY!

MAGGY IS GOING TO LOOK SO CUTE WITH A DOLL!

?
?
HEY, MARINA!
I'D LIKE TO INTRODUCE YOU TO ZOEY, IRENE AND MISTY!
YOU'RE HAVING A TEA PARTY?
I WOULDN'T SAY IT'S A TEA PARTY!
IT'S ALSO A *BISCUITS, COOKIES,* AND *LEMON CAKE* PARTY!
THAT'S TOO MUCH STUFF!
BUT THEY ARE MY FRIENDS!
I JUST CAN'T DRAW ALL OF THAT!
WHAT IF I CHOSE JUST ONE THEN?
OKAY! THAT WOULD MAKE IT BETTER!

OKAY... I CHOOSE...

...THE LEMON CAKE!
?

DOES IT *HAVE* TO BE THE LEMON CAKE?
WELL... IT'S JUST SO SOFT AND DELICIOUS...

...LIKE A DOLL!
JUST GET SOME KIND OF FOOD THAT'S MORE, I DUNNO, *GRACEFUL*!

COLORFUL...
HM! LIKE A FRUIT!

HM... ANY KIND OF FRUIT?
THAT'S RIGHT! IT CAN BE APPLE, PEACH, ORANGE...

OH! OKAY! I KNOW JUST THE THING!

DOES THIS WORK?
YES! A WATERMELON!

BUT... THAT'S WHAT I WAS EATING AT THE BEGINNING OF THIS STORY!

THEN... YOU MADE ME GO GET SOMETHING ELSE, REMEMBER?
UGH! YEAH, I JUST REMEMBERED!

BUT YOU KNOW WHAT?
IT'S FINE! LET'S JUST DO IT THAT WAY!
WATERMELONS REALLY FIT YOU!
AND THAT'S HOW I'M GOING TO DRAW YOU!

?
?

WHERE IS THE WATERMELON?
I ATE IT ALL, OF COURSE!

BUT NOW I'M TIRED OF WATERMELON!
I'M GOING TO GET TO WORK ON THAT LEMON CAKE!

UGGHHH! I GIVE UP!
I'M GOING TO GO DRAW ANOTHER ONE OF OUR FRIENDS!

SMUDGE! CAN I DRAW YOU?
OF COURSE, MARINA!

HM... BUT THAT UMBRELLA...
COULD YOU...

...
YOU KNOW WHAT?!
LET'S JUST GO WITH THE UMBRELLA!
END

INFORME PUBLICITÁRIO
Tina
VEM AÍ A REVISTA QUE VOCÊ VAI
#CURTIR E #COMPARTILHAR
COM A SUA GALERA!
ELA CHEGOU EM NOVO ESTILO!
Ela sabe o que quer da vida, é bem-humorada e destemida. Que tal adicionar Tina à sua lista de amigos e ficar por dentro de diversos assuntos, como moda, beleza e dicas de relacionamento, além de acompanhar as aventuras da personagem mais cheia de estilo dos quadrinhos? Muitas novidades esperam por você todos os meses na revista mais diferente que você já viu!
#PARTIUBANCAS
www.facebook.com/revistatina
www.paninicomics.com.br
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI COMICS
© MSP - BRASIL/2014
Eugenio

BUG-A-BOOO
BLAH! BLAH! BLAH! BLAH! BLAH! BLAH!
MAURICIO
UGH... FRANK... CAN YOU MOVE TO MY LEFT?
BLAH! BLAH! BLAH! BLAH! BLAH! BLAH!
END

FRANKLIN in STAIN

MAURICIO

RUN, BLU!!! GET THE BALL!!!

DOING

I GOTTA GO TO MY LABORATORY AND GET THE DE-MATERIALIZER!

LATER...
THIS WILL TAKE CARE OF THE STAIN!

WHAT?!

OH, NO! IN ALL THAT HURRY I PUT IT ON "MATERIALIZE"!
M

THE STAIN HAS TAKEN ON A LIFE OF ITS OWN!

WAIT!!! COME BACK HERE!!!

WHERE DID IT GO?!

OH, HEY! THERE IT IS!

HOW AM I SUPPOSED TO HIT IT IF IT WON'T STAY STILL?!
I KNOW!
HERE! GET THE BALL, BUDDY!!!
LOOK! IT'S MORE OBEDIENT THAN BLU!
I'M SORRY, FRIEND...
...BUT YOU NEED TO GO BACK TO YOUR PLACE!
RIGHT BACK INTO MARINA'S INK JAR!
PHEW! IN THE END, EVERYTHING IS BACK TO NORMAL!

FRANKLIN! LOOK AT WHAT I FOUND!
A LOST DOG!
WAIT! AREN'T YOU TERRIFIED OF DOGS?
BUT THIS ONE IS A PUPPY!
HE'S GOING TO BE THE SUBJECT OF MY NEXT PAINTING!
BESIDES, IT'LL BE SUPER EASY TO DRAW HIM...
...ALL I HAVE TO DO IS START WITH A STAIN!
END

Tina in LOOKS LIKE IT, BUT IT ISN'T...

THIS IS AN IMITATION! IT'S SYNTHETIC! IT LOOKS LIKE FUR, BUT IT ISN'T!
OH, OKAY! I COULDN'T EVEN TELL!

WHAT ABOUT THE PURSE OR YOUR BOOTS? THAT'S ALLIGATOR LEATHER, ISN'T IT?

YOU THINK?

IT LOOKS LIKE ALLIGATOR LEATHER, BUT IT ISN'T! IT'S ARTIFICIAL!
DOESN'T LOOK FAKE!

JUST LIKE MY EARRINGS, MY NECKLACE, THEY LOOK REALLY EXPENSIVE, BUT THEY AREN'T AT ALL!

NOW, ARE YOU GOING TO TELL ME WHY YOU'RE GETTING ALL DOLLED UP?
OF COURSE!

I'M GOING TO GO MEET UP WITH GILBERT! A VERY ATTRACTIVE DOCTOR I MET ON FACEY!
HE IS ATTRACTIVE!

I'LL TELL YOU HOW IT GOES, LATER!
GOOD LUCK!

TINA?
Y-YES?

NICE TO MEET YOU, I'M GILBERT!
BUT... BUT...

YOU AREN'T THE GILBERT I SAW ON FACEY!
HE LOOKS LIKE ME, BUT NO, THAT WASN'T ME!

TO BE HONEST, I THINK I'M BETTER LOOKING!
THAT'S SO RUDE! A DOCTOR FOOLING PEOPLE?!

HONESTLY, I'M STILL IN MY SECOND YEAR OF MEDICAL SCHOOL...
OH, RIGHT...

BUT, AT LEAST, YOUR NAME IS... GILBERT, RIGHT?

WELL, IT'S CLOSE... IT'S GILBERDO! I JUST, YOU KNOW, CHANGED IT A BIT!

...
NOW
HE LOOKED LIKE ONE THING, BUT WAS SOMETHING ELSE...
END

TURMA DA Mônica
em
Meu bolso Feliz
Iniciativa:
SPC BRASIL
CABRUM

!

MAURICIO
$$$!

© MSP - BRASIL

AINDA BEM QUE EU PESQUISEI OS PREÇOS!
IMAGINEM SE EU TIVESSE LEVADO O PRIMEIRO GUARDA-CHUVA QUE VI!
NÃO SOBRARIA DINHEIRO PRA COMPRAR A BOLA QUE TANTO QUERO!
FIM

Monica in STRANGE EFFECTS

MAURICIO

YAAAWWWNNN!!!...

IT'S MORNING, ALREADY!

THEY ARE HUGE!
SOMETHING'S HAPPENED!
THEY WEREN'T LIKE THIS YESTERDAY!

I BET THIS IS SOMETHING JIMMY FIVE DID!

THIS IS UN-BELIEVABLE!
A-HA! THERE HE IS!

HEY, MONICA!
LOOK, MY HAIR HAS *GWOWN*!!!

WHAT IS IT?
HE DIDN'T EVEN STOP TO MAKE FUN OF ME!
I DON'T THINK THIS WAS ONE OF HIS PLANS!

SOMETHING REALLY STRANGE IS GOING ON AROUND HERE!

I KNOW! YOU ARE SHORTER THAN YOU USED TO BE!

NO, THAT'S NOT IT! I...

SMUDGE! YOU LOOK WAY TOO TALL!
OH, THAT MAKES MORE SENSE! I THOUGHT EVERYONE ELSE WAS JUST SHORTER!

I'M HUNGRY! I'M HUNGRY!
MAGGY?!

MAGGY FINALLY GAINED WEIGHT FROM EVERYTHING SHE'S BEEN EATING!

I NEED TO FIND OUT WHAT IS GOING ON!

FRANKLIN IS MY BEST CHANCE TO FIGURE OUT WHAT IS GOING ON!
FRANKLIN?! FRANKLIN?!

MONICA? IS THAT YOU?

OH, NO... YOU'RE IN THIS TOO!
MY BANGS ARE STRANGELY LONGER TODAY!

MY TEETH ARE TOO!
DO YOU HAVE ANY IDEA OF WHAT'S GOING ON?
I'VE BEEN RESEARCHING!

I'M THINKING IT MIGHT BE THE EFFECTS CAUSED BY MAGNETIC WAVES FROM SPACE!

SERIOUSLY? ARE WE JUST GOING TO STAY LIKE THIS?
I CAN'T SAY HOW LONG IT WILL TAKE!

ZZZOOOOiiiMMM!!!

WHAT WAS THAT?
I DON'T KNOW...

YOUR BANGS ARE BACK TO NORMAL!
SO ARE YOUR TEETH!

I THINK EVERYTHING WENT BACK TO NORMAL!
OH, GOOD!

WHAT DO YOU THINK CAUSED ALL THIS?
I HAVE NO IDEA!

I DON'T THINK WE'LL EVER KNOW!

JUNIOR! HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU NOT TO DO ALL THAT?!

YOU SHOULDN'T BE SENDING OUT MAGNETIC WAVES OUT INTO SPACE!
PEOPLE MIGHT NOT LIKE IT!
OKAY, MOM!

BUT I THINK THERE WERE *SOME* PEOPLE THAT LIKED IT!
END

FUN FACTS

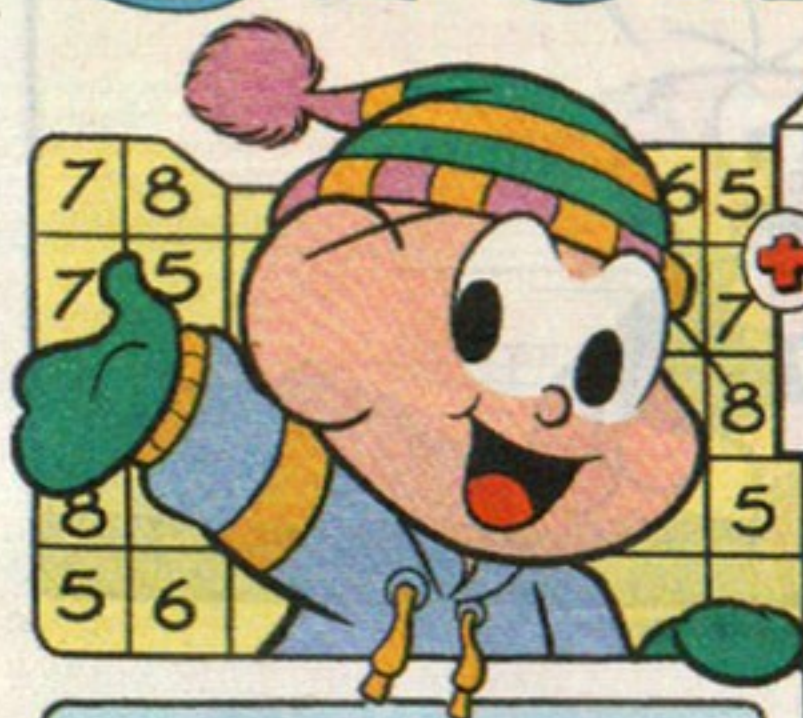
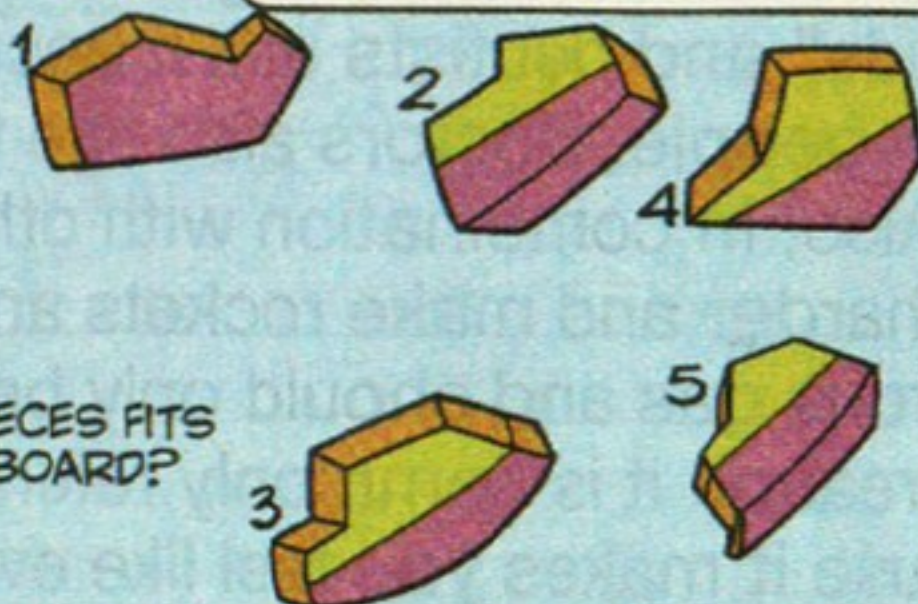
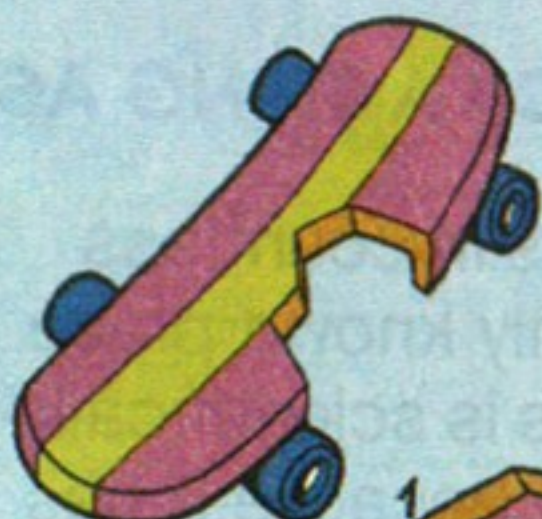
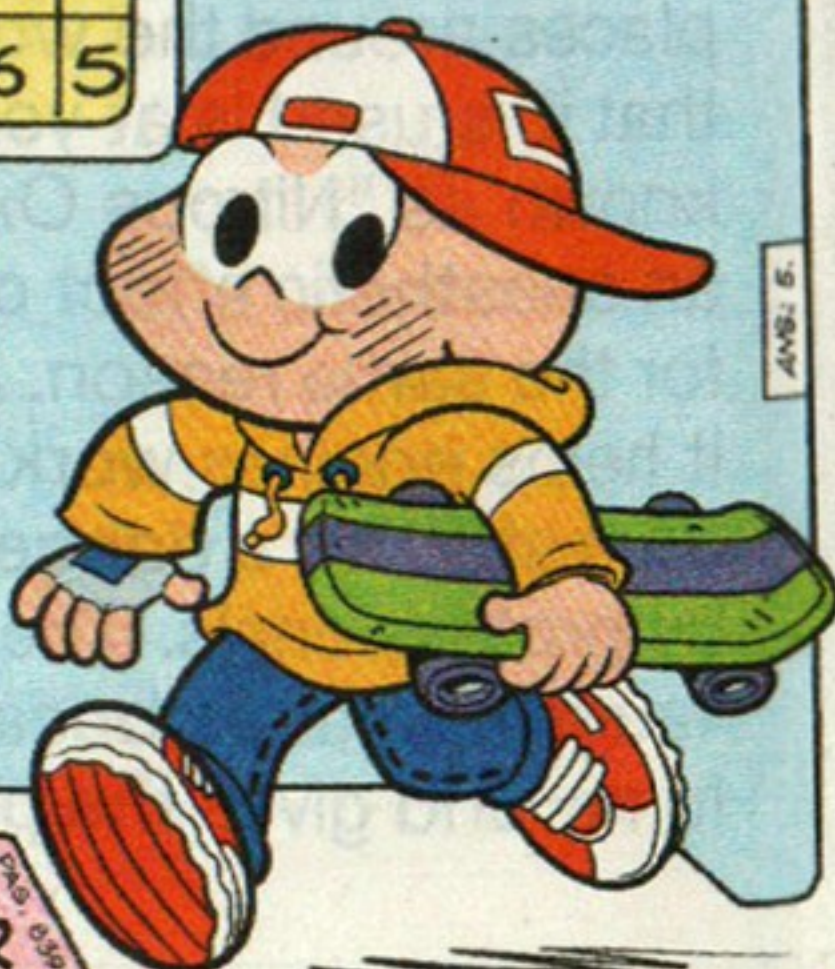
DID YOU KNOW THAT COMPANIES HAVE A VERY SPECIFIC WAY...

...of identifying themselves to one another and to you as a potential user? One example is the logo of a company, which is kind of a company's 'flag'. Another way is through the use of 'registered trademarks'. This can be anything from a sign to an expression. A very famous company in the fashion world even has a specific color pattern as their registered trademark. Interestingly enough another reason the comic book world must come up with creative names for actual companies is because since their names are registered trademarks they can't be used by anyone else. This leads to some pretty funny replacement names sometimes.

DID YOU KNOW THERE REALLY IS SUCH A THING AS...

...'laughing gas' and it's used on a daily basis in countless places around the world? The most commonly known place that it is used is at your local dentist. The gas is scientifically known as "Nitrous Oxide" and dentists use it because it has an anesthetic effect on people. Doctors also use this gas for the same reason. Also, in combination with other things, it helps engines work harder and make rockets and cars go faster. It's a dangerous gas and should only be handled by professionals. The reason it is commonly referred to as 'laughing gas' is because it makes you feel like everything is funny and gives the person using it a feeling of happiness.

DID YOU KNOW THAT SOMETIMES THE BEST WAY FOR PEOPLE TO TALK...

...about serious things is to use a little humor? Ever since the Bug-a-Booo stories started, some people say the subject matter of death and cemeteries is too intense for young readers. However, through humor, there are subjects that can be discussed and explored without the weight of how serious they are. Death is a natural part of life. The Bug-a-Booo stories allow you to explore a sad subject with more of ease. So, whenever you read the funny stories of Bug-a-Booo's, try and remember that the subject matter may be serious, but your exposure to it doesn't have to be.

FUN & GAMES
MAURICIO
379
+914
???
3 2 6 5
5 7 5 6
7 8 9 2
6 1 2 9
CAN YOU SOLVE THE ADDITION PROBLEM AND SEE HOW MANY TIMES THE SOLUTION REPEATS WITHIN THE NUMBERS?
5 1 5 6 7 1 1 3 1 5 6 7 8 9 2
6 5 6 7 8 7 9 1 2 9 3 9 8 9
6 5 1 2 1 1 4 7 6 5 1 6 7 3
3 1 2 9 3 5 5 6 1 2 9 3 5 7
6 9 9 8 7 6 9 8
5 1 2 9 3 7 8 7
6 7 8 9 1 5 6 5
ANS: 4 TIMES (1293).
1
2
3
4
5
WHICH OF THE PIECES FITS INTO THE SKATEBOARD?
ANS: 5.
WHICH LETTERS DON'T BELONG TO THE GROUP?
o
s
a
d
u
e
i
ANS: S AND D (NOT VOWELS).
THEATER
EXECUTIVE
LABORATORY
ENGINEER
ACTOR
LIBRARIAN
TABLE
SINGER
ASTRONAUT
JANITOR
WHICH OF THE WORDS ABOVE ARE NOT PROFESSIONS?
ANS: THEATER, TABLE, LABORATORY.

BUG-A-BOOO

LADY MACDEATH GETS THE CHILLS

MAURICIO

?

OH, GOOD-NESS!

WHAT'S WRONG, MANDY?

THAT'S NONSENSE! HA-HA-HA!
PEOPLE MAKE UP THE WEIRDEST THINGS! HA-HA! HA!

THAT'S NOT A WEIRD THING AT ALL!
IT'S VERY COMMON FOR THAT TO HAPPEN WHEN I GET CLOSE TO PEOPLE!

YOU KNOW... NOW THAT THEY'VE MENTIONED IT... I NOTICED SOMETHING...
AAAAHH!!!

I'VE BEEN FEELING SOME WEIRD CHILLS LATELY!
MAYBE IT WOULD BE GOOD TO FIND A DOCTOR?!

THIS IS THE ONLY DOCTOR I KNOW THAT SEES... *DIFFERENT* KINDS OF PATIENTS!
DING DONG

LADY MACDEATH!!!
HELLO, DR. FRANKENSTEINY! SORRY FOR NOT MAKING AN APPOINTMENT BEFORE COMING!

APPOINT-MENT?!
ARE YOU TELLING ME IT'S *MY* A-APPOINTMENT, MY T-TIME HAS COME?
NO! HA-HA! IT'S *MY* APPOINT-MENT!
I'M ONLY HERE AS A PATIENT!

THAT MAKES ME FEEL VERY RELIEVED! HE-HE!
COME ON IN! HOW CAN I HELP YOU?
IT'S JUST THAT EVERY ONCE IN A WHILE I'VE BEEN FEELING SOME RANDOM CHILLS!

HM... LET ME THINK...
WHAT CAUSES CHILLS...

I KNOW!!! NOTHING GIVES SOMEONE THE CHILLS AS MUCH AS NAILS SCRATCHING A CHALKBOARD!

WEAR THESE GLOVES AND YOU'LL NEVER HAVE THE SAME PROBLEM AGAIN!
BUT, DOCTOR...

YOU DON'T NEED TO THANK ME! BE WELL!
BUT... BUT...

BUT... I HAVEN'T BEEN CLOSE TO ANY CHALK-BOARDS LATELY!
BLAM

IT'S NO WONDER FRANK ENDED UP HOW HE IS... HE WAS BUILT BY *THAT* GUY!

I'M GOING TO HAVE TO SOLVE MY OWN 'FEELING CHILLS' PROBLEM!

HM... FEAR CAUSES THE CHILLS! WHAT IF I'M SCARED OF SOMETHING AND DON'T EVEN KNOW IT?!

LET ME USE MY GOOLGULL SEARCH ENGINE...
"STATISTICALLY WHAT DO MOST FEMALES FEAR?"

COCKROACHES...
NO... I HAD SOME OF THEM AS PETS WHEN I WAS YOUNGER! I LOVE COCKROACHES!

WRINKLES? HM... I DO ADMIT THAT IT'S A SUBJECT THAT WORRIES ME!

IT DOESN'T HURT TO TAKE SOME PRECAUTIONS!

AND...
THERE! IF THAT'S WHAT MY SUBCONSCIOUS FEARS, THERE IS NO LONGER A NEED FOR THE CHILLS!

ARGH! THE CHILLS! AGAIN?!

I'VE PRINTED A LIST OF THOSE THINGS THAT TEND TO SCARE FEMALES...

IF IT WASN'T A FEAR OF WRINKLES, WHAT ELSE COULD IT BE?
TO GAIN WEIGHT... NO! I'M VERY SKELETAL...

ALWAYS THE BRIDESMAID...
TO BE LATE TO MAJOR SOCIAL EVENTS...

ANOTHER CHILL!

BUT WHAT'S THE REASON?!
WHAT IS IT?

THUMP
?

A PACIFIER?

HEY! MY PASSENGER LET THAT FALL!
EVERYTHING OKAY, LADY MACDEATH?
EVERYTHING IS GREAT, MR. STORK! WHAT A CUTE LITTLE GIRL!
GOO-GOO!

NOW, I'VE GOT TO CIRCLE BACK TO HOME BASE SO I CAN STERILIZE THAT PACIFIER!
HA-HA! *CHILDREN!*
WEIRD, I'M STILL FEELING THE CHILLS!

HEY, THAT'S IT!
WHAT'S THAT?

IF, WHEN I GET CLOSE TO LIVING PEOPLE THEY FEEL THE CHILLS...

...THE STORK CARRYING THE BABY REPRESENTS LIFE... THEY MIGHT BE THE REASON WHY *I* GET THE CHILLS WHEN *THEY* GET CLOSE TO *ME!*
I'VE SEEN YOU A BUNCH ON MY DELIVERY ROUTES!

SO, MY CHILLS ARE FOR A GOOD REASON!

THOSE CUTE LITTLE BABIES ARE SO CUTE!

GOO!

WHO WOULD HAVE THOUGHT, LADY MACDEATH GETS EMOTIONAL OVER LIFE!

SHHH! DON'T TALK SO LOUD! I HAVE TO MAINTAIN MY INFAMOUS REPUTATION...

I GET IT!

MR. STORK, CAN I ASK YOU A FAVOR?

?

LATER...

IF I TOLD ANYONE THAT LADY MACDEATH ASKED ME TO BRING HER EVERY LITTLE BOY AND GIRL I DELIVER SO SHE CAN MAKE THEM SMILE, NO ONE WOULD BELIEVE ME!

WOO-HOO! SMILE FOR ME, CUTIE! GOO-GOO-DAA-DA!

END

MONICA'S GANG in
LAUGHING IS THE ONLY WAY!

IT'S ALWAYS A *TWEAT* TO SPY ON *FWANKLIN* AND SEE WHAT HE'S BEEN UP TO!

MAURICIO

ALL YOU HAVE TO DO IS PUT THIS ON SOMEONE AND THEY ARE PARALYZED FOR FIVE MINUTES!

I JUST DON'T KNOW WHAT THE BEST USE FOR THIS WOULD BE!
I CAN'T MOVE!

I'LL LEAVE IT HERE NEXT TO THE LAUGHING FORMULA UNTIL I FIGURE SOMETHING OUT!
THAT WOULD BE VERY USEFUL!

TIME FOR A NAP!

THIS IS MY CHANCE!

MONICA WON'T STAND A CHANCE!

THERE SHE IS!

IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE SEEN A WHALE OUT IN THE OPEN!
WHERE?!

WIGHT IN FWONT OF ME!
WHAT?! YOU'RE TALKING ABOUT ME?!

YOU ASKED FOR IT!

THIS IS GOING TO BE SO EASY!

PSCCHHHH

POFF

AND ON TOP OF IT ALL, YOU SPRAY WHATEVER THAT IS ON ME?
HA! HA! HA! HA! HA! HA!
HA! HA! HA! HA! HA!
HAHA! HAHA! HA! THAT WAS FUNNY!
I DIDN'T THINK IT WAS FUNNY AT ALL!
WHAT'S NOT FUNNY?
MONICA HIT ME WITH HER PLUSH *WABBIT*!
YEAH, THAT'S SO OLD IT'S *NOT* FUNNY ANYMORE! I'VE BEEN TELLING THE BEST IS TO KNOCK IT OFF...
PSCCHHHH

NOW THAT I'M THINKING ABOUT IT... IT'S FUNNY WHEN YOU GET HIT OVER THE HEAD BY THAT PLUSH RABBIT!

HA! HA! HA! HA! HA! HA!

HA! HA! HA! I CAN'T STOP LAUGHING!
WELL... BUT WHY...

WHAT'S *WWONG* WITH THIS *PAWALYZ-ING SPWAY*?

LAUGHING FORMULA?
I THINK I GOT THE *WWONG* THING!

I NEED TO GET BACK TO *FWANKLIN'S LABOWATOWY*!

I'M GLAD HE ISN'T BACK YET!

NOW, *THIS* IS IT!

THERE'S MONICA, AGAIN!

HEY, JIMMY FIVE! DO YOU HAVE ANYTHING ELSE HILARIOUS TO TELL ME?

I WANT TO SEE YOU LAUGH, NOW!

OH, COME ON! I HELD THE CAN ALL WWONG!

I'M FEELING... I CAN'T MOVE...

YOU LOOK REALLY FUNNY THAT WAY!

HA!
HA!
HA!
HA!
JUST GREAT!
HA!
HA!
HA!
END

LOONY LOU *in* MARIONETTE

WHO ARE ALL THESE CHILDREN, LOONY LOU?

MAURICIO

YOU DON'T HAVE ANYTHING ELSE FOR THEM TO PLAY WITH OTHER THAN THESE BONES?

OTHER THAN BONES, HUH?

LET ME SEE THESE, KIDS!

AND, SO...
LOOK! IT'S LOONYSAURUS!!!

LATER!
THANK YOU, LOONY LOU!

YOU ARE REALLY SO CREATIVE!

AND, TIME PASSED!

AND PASSED!
OH, WHAT A DISCOVERY!

I MUST SAY... I'VE NEVER SEEN THIS SPECIES BEFORE!
ME NEITHER!
END

BUG-A-BOOO in
LET'S GO OUT?
OF COURSE I WANT TO GO OUT FOR DINNER WITH YOU, BUG-A-BOOO...
MAURICIO
...BUT BEFORE I DO, I NEED TO CLEAN AROUND MY TOMB!
I WANT TO LEAVE THE CEMETERY CLEAN AND BEAUTIFUL!!!

CLEAN THE CROSSES!
GET RID OF ALL THE DUST!
AND, SO...
SEE? IT LOOKS GREAT! IF IT WASN'T FOR YOUR HELP, I COULD NEVER HAVE...
...BEEN ABLE TO FINISH!
WELL, NOW WE CAN FINALLY GO OUT!
YOU'RE GOING TO HAVE TO WAIT A BIT!
I NEED TO CHANGE THE SHEETS!
END

As músicas da Turma da Mônica chegam ao mundo digital.

Agora as canções da Turminha mais amada do Brasil estão disponíveis para *download* em diversas plataformas *on-line*.

Mônica e Cebolinha no mundo de Romeu e Julieta.

Trilha sonora do espetáculo clássico de 1978, que em 2013 ganhou nova montagem durante as comemorações dos 50 anos da dentucinha. Em um repertório eclético, que vai do *rock* ao *dance music*, passando por sons da cultura brasileira, como samba e baião, as músicas foram todas remasterizadas para esse relançamento.

MAURICIO

Mais informações: www.inovashow.com/turmadamonica

Monica in IT WAS A BEAUTIFUL LAWN

MAURICIO

LOOK AT HOW BEAUTIFUL THIS PLACE IS! A PERFECT PLACE TO SIT AND READ FOR A BIT!

WHERE'S SAMSON?

HEY! HOW DID HE END UP ALL THE WAY OVER THERE?

THAT WAS WEIRD!

HM... THIS GARDEN GNOME KIND OF LOOKS LIKE SOMEONE I KNOW!

BUT WITH LESS HAIR!

AND HE SPEAKS INCORRECTLY!
...HE EVEN STILL WETS THE BED!

THAT'S NOT *TWUE*!

OOPS!
I KNEW IT!

LET THAT BE A LESSON TO YOU!

THESE BOYS NEVER GIVE UP!
HM...
I BETTER MAKE SURE!
THIS IS YOUR LAST CHANCE!
OKAY... YOU ASKED FOR IT!
OH, WHOA...

I GUESS I WAS WRONG!

I HOPE YOU LEARN SOMETHING FROM THAT!

I JUST WANT TO GET BACK TO THAT BEAUTIFUL GARDEN!

HOW LONG DO WE HAVE TO STAY HERE?

SILENCE! YOU ARE THE ONES THAT HAD THIS IDEA IN THE FIRST PLACE!

END

Monica's GANG

PANINI COMICS

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra
Diretor Comercial, Marketing e Publicações: Marcio Borges

Issue 54 - May / 2014

EDITORIAL
Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa
Editores Seniores: Emerson Agune, Levi Trindade / **Editora-assistente:** Tatiana Yoshizumi
Tradução: Peccavi Translations
Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Marcos R. Sacchi, Tatiana Josefovich
Produção Editorial: Alex Yamaki / **Auxiliar Administrativo:** Amanda da Silva

COMERCIAL E MARKETING
Gerente de Marketing: Marcelo Adriano da Silva
Analista de Marketing: Bruna Marcela Rodrigues
Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto
Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui
Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br
Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO
Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias
Esta revista foi impressa pela **São Francisco Gráfica e Editora**

DISTRIBUIÇÃO
FC Comercial e Distribuidora S/A. - R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, CEP 06045-390 - Osasco - SP

ANER

Monica's Gang é uma publicação da Panini Brasil Ltda. **Administração, Redação e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. Data desta edição: maio de 2014.

Estúdios Mauricio de Sousa
Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice K. Takeda, Mauro Takeda e Sousa, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva.

HISTÓRIAS EM QUADRINHOS
Diretora Executiva: Alice K. Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Luciana Lupe, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda, Rogério Mascarenhas. **Desenho:** Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Diego S. A., Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Jairo Alves dos Santos, Jeane Mestre, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Sidnei L. Salustre, Thiago Vieira. **Arte-final:** Andrea de Petta, A. Mauricio Sousa Neto, Clarisse Hirabayashi, Cleber Sales, Cristiane Colheado, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Thiago Martins, Wagner Bonilla. **Ilustrações de Capa:** Diogo Nascimento, Emy T. Y. Acosta, Giba Valadares, Kaio Bruder, Marcelo Conquista, Mauro Souza, Wagner Bonilla. **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda, Juliana Nunes. **Acabamento:** A. Mauricio Sousa Neto. **Cor:** Alexandro de Souza, Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. **Continuidade:** Eunice Tieko Hirata. **Layout de Passatempos:** Adriana Mosquetto Ieva, Maria Amélia Gomes. **Assistentes de Arte:** Gerson Campos, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carra. **Coordenação de Arte:** Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. **Planejamento Editorial:** Sidney Gusman. **Revisão de textos:** Ivana Mello, Solange M. Lemes.

MERCHANDISING
Diretora Executiva: Alice K. Takeda. **Designer:** Emy T. Y. Acosta. **Desenhos:** Denis Y. Oyafuso. **Arte-final:** Clarisse Hirabayashi, Romeu T. Furusawa. **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa - monica.sousa@turmadamonica.com.br. **Gerente de Produtos Editoriais:** Rodrigo Paiva. **Gerente de Promoções:** Evandro Valentini. **Projetos Especiais: Diretor:** Abel Mesquita Zambom. **Internet:** Marcos S. e S. Saraiva. **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva. **Teatro: Diretor:** Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. **Exposições:** Jacqueline Mouradian. **Comunicação Integrada:** Ivana Mello, Bruno Boscolo, Daniela Gomes, Érica Rossini, Marcos Costi, Therezinha S. Branco, Vivian Aguiar. Tel.: (11) 3613-5055.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa.

Departamento Comercial:
licenciamento@turmadamonica.com.br

Instituto Mauricio de Sousa:
instituto@institutomauriciodesousa.org.br

Estúdios Mauricio de Sousa:
Rua do Curtume, 745 - Bloco F
Lapa - São Paulo - SP - 05065-001
Tel.: (11) 3613-5000

www.turmadamonica.com.br
msp@turmadamonica.com.br
www.turmadamonicanapanini.com.br
atendimento.turmadamonica@panini.com.br

ATENDIMENTO AO ASSINANTE
2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-9444
Rio de Janeiro	(21) 4062-7911
Belo Horizonte	(31) 4063-9411
Curitiba	(41) 4063-8355
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8111
Brasília	(61) 4063-7111
Goiânia	(62) 4053-8151
Salvador	(71) 4062-9340

Internet: www.assinemonica.com.br
Fax: (11) 3845-0399

Disk Banca
Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

530263164054

SEE THE MEANING OF SOME WORDS IN ENGLISH / PORTUGUESE / SPANISH

VEJA AQUI O SIGNIFICADO DE ALGUMAS PALAVRAS EM INGLÊS / PORTUGUÊS / ESPANHOL

AQUÍ TIENES EL SIGNIFICADO DE ALGUNAS PALABRAS EN INGLÉS / PORTUGUÉS / ESPAÑOL

GLOSSARY/ GLOSSÁRIO/ GLOSARIO

REGISTERED TRADEMARK

English	Português	Español
Cauliflower	Couve-flor	Coliflor
Graceful	Gracioso	Gracioso
Puppet	Fantoche	Títere
Rattle	Chocalho	Sonajero
Registered trademark	Marca registrada	Marca registrada
Slice	Fatia	Trozo
To lick	Lamber	Lamer

STAIN

English	Português	Español
Canvas	Tela	Tela
Ink	Tinta	Tinta
Puppy	Filhote	Cachorro
Stain	Mancha	Mancha

LOOKS LIKE IT, BUT IT ISN'T...

English	Português	Español
Alligator	Jacaré	Caimán
Fur	Pele	Piel
Leather	Couro	Cuero
Necklace	Colar	Collar

STRANGE EFFECTS

English	Português	Español
Bangs	Franja	Flequillo
Wave	Onda	Ola

LADY MACDEATH GETS THE CHILLS

English	Português	Español
Appointment	Consulta	Consulta
Chalkboard	Quadro-negro	Pizarra
Chills	Calafrios	Escalofrios
Nails	Unhas	Uñas
Wrinkles	Rugas	Arrugas

LAUGHING IS THE ONLY WAY

English	Português	Español
Can	Lata	Lata
Nap	Soneca	Siesta
Whale	Baleia	Ballena

IT WAS A BEAUTIFUL LAWN

English	Português	Español
Lawn	Gramado	Césped

WHEN *JIMMY FIVE* SPEAKS, HE SOMETIMES USES THE "W" INSTEAD OF THE "R", WHICH DOESN'T HAPPEN WHEN HE THINKS OR WRITES. SO... WHEN JIMMY FIVE SAYS... HE MEANS...

STRANGE EFFECTS

Says	Means
Gwown	Grown

LAUGHING IS THE ONLY WAY

Says	Means
Fwanklin	Franklin
Fwont	Front
Gweat	Great
Labowatowy	Laboratory
Pawalyzing	Paralyzing
Spway	Spray
Tweat	Treat
Wabbit	Rabbit
Wight	Right
Wwong	Wrong

IT WAS A BEAUTIFUL LAWN

Says	Means
Twue	True